

Professional Studio Spin Art



7+

Buki
France

Contenu du coffret • The box contains
 Inhalt der Box • Inhoud van het koffertje
 Contenido de la caja • Contenido del cofanetto



FR

1. Station de peinture
2. 8 flacons de peinture
3. 3 flacons vide
4. 3 tubes de paillettes
5. 1 crayon de cire
6. 5 gabarits
7. 1 guide
8. 30 cartes
9. 2 cadres

EN

1. Painting station
2. 8 bottles of paint
3. 3 empty bottles
4. 3 tubes of glitter
5. 1 crayon
6. 5 templates
7. 1 guide
8. 30 cards
9. 2 frames

DE

1. Malstation
2. 8 Farbflaschen
3. 3 leere Flaschen
4. 3 Röhrchen mit Glitzer
5. 1 Wachsmalstift
6. 5 Schablonen
7. 1 Leitfaden
8. 30 Karten
9. 2 Rahmen

NL

1. Verf-studio
2. 8 verftubes
3. 3 lege tubes
4. 3 tubes met pailletten
5. 1 waspotlood
6. 5 sjablonen
7. 1 patroonhouder
8. 30 kaarten
9. 2 kaders

ES

1. Estación de pintura
2. 8 frascos de pintura
3. 3 frascos vacíos
4. 3 tubos de lentejuelas
5. 1 lápiz de cera
6. 5 plantillas
7. 1 guía
8. 30 tarjetas
9. 2 marcos

IT

1. Paint station
2. 8 flaconi di tempera
3. 3 flaconi vuoti
4. 3 tubetti di paillette
5. 1 pastello di cera
6. 5 sagome
7. 1 guida
8. 30 cartoncini
9. 2 cornici

Comment utiliser la station? · How do you use the paint station?
So funktioniert die Station: · Hoe gebruik je de studio?
¿Cómo se utiliza la estación? · Come si usa la paint station?

1

- FR: Choisis une carte en papier parmi les 5 formes proposées et place-la sur la station.
EN: Choose one of the 5 different shaped cards and put it on the round tray in the middle of the station.
DE: Suche dir eine Papierkarte in einer der 5 Formen aus und lege sie auf die Station.
NL: Kies een papieren kaart uit de 5 meegeleverde vormen en leg hem op de studio.
ES: Elije una tarjeta de papel entre las 5 formas disponibles y colócala en la estación.
IT: Scegli un cartoncino delle 5 forme proposte e disponilo nella paint station.



2

- FR: Place un flacon de peinture sur le bras de la station. N'oublie pas de retirer le bouchon au préalable.
EN: Insert one of the bottles of paint into the arm of the station. Don't forget to take the top off first!
DE: Setze eine der Farbflaschen auf den Arm der Station. Vergiss nicht, vorher den Verschluss zu entfernen.
NL: Zet een verftube op de arm van de studio. Vergeet niet om de dop eerst van de tube te draaien.
ES: Coloca un frasco de pintura en el brazo de la estación. Recuerda retirar el tapón previamente.
IT: Metti un flacone di tempera sul braccio. Ricordati di togliere il tappo!



3

- FR: Appuie sur le gros bouton bleu pour faire tourner le plateau.
EN: Press the big blue button to make the tray spin round.
DE: Drücke nun auf die große blaue Taste, um die Scheibe zum Drehen zu bringen.
NL: Druk op de grote blauwe knop om het plateau te laten draaien.
ES: Aprieta el botón grande azul para que gire la plataforma.
IT: Premi il grosso bottone blu per far ruotare la base.



4

- FR:** Avec l'autre main, presse le flacon. Un filet de peinture va couler sur le papier.
- EN:** Squeeze the bottle with your other hand. A trickle of paint will pour onto the card.
- DE:** Mit der anderen Hand drückst du die Flasche zusammen. Die austretende Farbe fließt auf das Papier.
- NL:** Gebruik je andere hand om in de tube te knijpen. Er zal verf uit de tube lopen en op het papier komen.
- ES:** Con la otra mano, aprieta el frasco. Va a ir cayendo un hilo de pintura sobre el papel.
- IT:** Schiaccia il flacone con l'altra mano per far colare un filo di tempera sul cartoncino.

5

- FR:** Tu peux déplacer le bras pour que la peinture se dépose là où tu souhaites sur la carte.
- EN:** You can move the arm around and choose where you want the paint to go.
- DE:** Du kannst den Arm hin- und herbewegen und so an allen beliebigen Stellen Farbe aufbringen.
- NL:** Je kunt de arm verplaatsen om de verf aan te brengen op de kaart daar waar jij wilt.
- ES:** Puedes desplazar el brazo para que la pintura se deposite donde quieras en la tarjeta.
- IT:** Sposta il braccio per far cadere la tempera nel punto che vuoi sul cartoncino.



6

- FR:** Change de couleur jusqu'à ce que tu obtiennes le résultat souhaité !
- EN:** Use different coloured paints until you get the desired effect!
- DE:** Wechsle die Farben so lange, bis du mit dem Ergebnis zufrieden bist!
- NL:** Verander van kleur tot je het gewenste resultaat bereikt!
- ES:** Cambia de color hasta que obtengas el resultado que desees.
- IT:** Cambia colore tutte le volte che vuoi fino a ottenere il risultato desiderato!

7

- FR:** Tu peux également placer un stylo rempli de paillettes pour décorer ta création.
- EN:** You can also use a glitter pen to decorate the finished painting.
- DE:** Du kannst auch einen mit Glitzer gefüllten Stift aufsetzen, um dein Kunstwerk noch zu verschönern.
- NL:** Je kunt ook een pen met pailletten gebruiken om je creatie te versieren.
- ES:** También puedes colocar un boli lleno de purpurina para decorar tu creación.
- IT:** Se vuoi, infine, puoi anche usare una penna piena di paillette per decorare la tua creazione!



FR: Si tu peux, laisse sécher la carte dans le plateau pour éviter que la peinture ne coule en la déplaçant. Si tu dois la retirer, fais-le très délicatement.

EN: If you can, leave the card dry on the tray, so that the paint doesn't run when you take it out. If you have to take it out, be very careful.

DE: Falls möglich, lass die Karte auf der Scheibe trocknen. Ansonsten kann es beim Herausnehmen passieren, dass die Farben ineinanderlaufen. Wenn du sie trotzdem herausnehmen möchtest, tue dies bitte ganz vorsichtig.

NL: Als je wilt, kun je je kaart in de studio laten drogen om te voorkomen dat de verf uitloopt bij het verplaatsen van de kaart. Als je hem toch wilt verwijderen, doe dit dan heel voorzichtig.

ES: Si puedes, deja que la tarjeta se seque en la plataforma para evitar que la pintura se emborrone al desplazarla. Si tienes que retirar la tarjeta, hazlo muy suavemente.

IT: Ti consigliamo di lasciar asciugare il cartoncino sulla base per evitare che, spostandolo, la tempera coli. Se però vuoi toglierlo, fallo con la massima attenzione.



Comment utiliser les accessoires ? · How do you use the accessories?
So wird das Zubehör verwendet: · Hoe gebruik je de accessoires?
¿Cómo se utilizan los accesorios? · Come si usano gli accessori?

Les gabarits · Templates · Schablonen · De sjablonen · Plantillas · Sagome

FR: Les gabarits en papier noir vont te permettre de protéger une zone sur les cartes en papier. Ainsi, la peinture ne s'y déposera pas lorsque tu utiliseras la station !

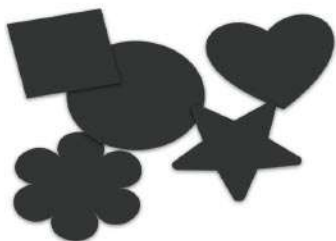
EN: Use the black paper templates to protect an area of card when you're painting. That way you won't get any paint on that part of the card!

DE: Mit den schwarzen Schablonen kannst du einen Bereich auf den Papierkarten abdecken. Auf diese Weise gelangt beim Farbauftrag keine Farbe an diese Stelle!

NL: Met de sjablonen van zwart papier kun je een zone op de papieren kaart afdekken. Zo voorkom je dat de verf op die zone wordt aangebracht als je de studio gebruikt!

ES: Las plantillas de papel negro te van a permitir proteger alguna de las zonas de las tarjetas de papel. De ese modo, no caerá pintura ahí cuando utilices la estación.

IT: Le sagome di cartoncino nero ti permettono di proteggere un'area dei cartoncini bianchi da dipingere. La tempera, così, non andrà nei punti coperti quando usi la paint station.



1

FR: Place une carte blanche dans la station.

EN: Put a white card on the tray.

DE: Lege eine weiße Karte in die Station.

NL: Plaats een witte kaart in de studio.

ES: Coloca una tarjeta blanca en la estación.

IT: Inserisci un cartoncino bianco nella paint station.



2

FR: Place au centre le gabarit de ton choix.

EN: Put your chosen template in the middle.

DE: In die Mitte legst du die von dir gewählte Schablone.

NL: Kies een sjabloon en leg hem in het midden.

ES: Coloca en el centro la plantilla de tu elección.

IT: Aggiungi al centro una sagoma a scelta.

3

- FR: Utilise le guide pour le maintenir en place.
EN: Hold it in place with the guide.
DE: Benutze die Führungsschiene, um die Schablone an Ort und Stelle zu halten.
NL: Gebruik de patroonhouder om hem op zijn plaats te houden.
ES: Utiliza la guía para mantenerla en su sitio.
IT: Usa la guida per tenerla ferma.



4

- FR: Dépose peinture et paillettes.
EN: Now add the paint and glitter.
DE: Trage Farbe und Glitzer auf.
NL: Breng verf en pailletten aan.
ES: Deposita la pintura y la purpurina.
IT: Versa la tempera e le paillette.



5

- FR:** Retire délicatement le guide et le gabarit.
EN: Carefully remove the guide and the template.
DE: Nimm die Führungsschiene und die Schablone vorsichtig ab.
NL: Verwijder voorzichtig de patroonhouder en de sjabloon.
ES: Retira suavemente la guía y la plantilla.
IT: Rimuovi delicatamente la guida e la sagoma.



6

- FR:** Laisse sécher ta création.
EN: Leave your project to dry.
DE: Lass deine Arbeit trocknen.
NL: Laat je kunstwerk drogen.
ES: Deja que se seque tu creación.
IT: Lascia asciugare la tua opera.

FR: Tu obtiens une zone non recouverte de peinture dans laquelle tu peux par exemple coller une photo !

EN: You will end up with an unpainted area of card, where you could stick a photo, for example!

DE: Du hast jetzt einen Bereich, der nicht mit Farbe bedeckt ist. Dort kannst du z. B. ein Foto aufkleben!

NL: Er is nu een gedeelte zonder verf waar je bijvoorbeeld een foto kunt plakken!

ES: Obtendrás una zona sin pintura en la que podrás colocar una foto, por ejemplo.

IT: Nell'area non ricoperta dalla tempera puoi incollare delle foto, ad esempio!



*Le crayon de cire · Wax crayon
Wachsmalstift · Het waspotlood
Lápiz de cera · Pastello a cera*



- FR:** Le crayon de cire va te permettre de délimiter des zones ou créer des motifs sur lesquels la peinture ne va pas se mettre. Le gras de la cire rend imperméable la zone.
- EN:** You can use the wax crayon to mark out areas or draw patterns where the paint won't stick. The oily wax makes the bits you've coloured in waterproof.
- DE:** Mit dem Wachsmalstift kannst du Bereiche abgrenzen oder Motive aufmalen, die frei von Farbe bleiben sollen. Das Fett des Wachses verhindert ein Eindringen der Farbe in den jeweiligen Bereich.
- NL:** Met het waspotlood kun je zones markeren of motieven creëren waar geen verf op zal komen. Het vet van de was voorkomt dat de verf in deze zone trekt.
- ES:** El lápiz de cera te va a permitir delimitar zonas para crear diseños donde no haya pintura. La grasa de la cera hace que la zona sea impermeable.
- IT:** Il pastello a cera ti permette di delimitare delle zone in cui creare decorazioni che non lasciano aderire la tempera. Il grasso della cera, infatti, rende impermeabile la zona colorata.

1

- FR:** Sur une carte en papier, réalise des motifs ou délimite des zones avec le crayon de cire blanc.
- EN:** Draw patterns or mark out an area on one of the cards with the white wax crayon.
- DE:** Zeichne mit dem weißen Wachsmalstift Motive auf eine Papierkarte oder begrenze damit bestimmte Bereiche.
- NL:** Maak op een papieren kaart motieven of markeer zones met het witte waspotlood.
- ES:** En una tarjeta de papel, realiza diseños o delimita zonas con el lápiz de cera blanco.
- IT:** Crea delle decorazioni o delimita delle aree sul cartoncino usando il pastello a cera bianco.



2

- FR:** Place la carte en papier dans la station.
- EN:** Put the card on the tray.
- DE:** Lege die Papierkarte in die Station.
- NL:** Zet de papieren kaart in de studio.
- ES:** Coloca la tarjeta de papel en la estación.
- IT:** Metti il cartoncino nella paint station.



3

- FR: Dépose peinture et paillettes.
EN: Now add the paint and glitter.
DE: Trage Farbe und Glitzer auf.
NL: Breng verf en pailletten aan.
ES: Deposita la pintura y la purpurina.
IT: Versa la tempera e le paillette.



4

- FR: Laisse sécher ta création.
EN: Leave your project to dry.
DE: Lass deine Arbeit trocknen.
NL: Laat je kunstwerk drogen.
ES: Deja que se seque tu creación.
IT: Lascia asciugare la tua opera.

FR: Tu obtiens une ou des zones non recouvertes de peinture. Amuse-toi à créer des effets variés et originaux !

EN: You end up with some areas that are clear of paint. Have fun creating lots of different, unusual effects!

DE: Du hast nun einen oder mehrere Bereiche, die nicht mit Farbe bedeckt sind. Auf diese Art und Weise lassen sich ganz verschiedene und originelle Effekte erzielen!

NL: Je krijgt een of meer zones zonder verf. Creëer gevarieerde en originele effecten!

ES: Obtendrás una o varias zonas sin pintura. ¡Diviértete creando efectos diferentes y originales!

IT: Otterrai una o più aree non ricoperte di tempera. Divertiti a creare tanti effetti vari e originali!



**Le matériel fourni · Kit contains
Mitgeliefertes Material · Meegeleverd materiaal
Material incluido · Materiale incluso**

*Les flacons de peinture
Bottles of paint
Farbflaschen · De verftubes
Frascos de pintura
Flaconi di tempera*

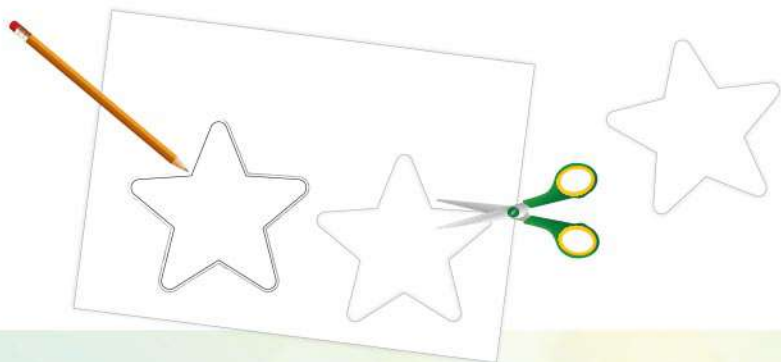


- FR:** 8 flacons de peinture sont fournis pour que tu aies un large choix de coloris !
3 flacons vides sont fournis pour que tu puisses inventer tes propres couleurs.
Lorsque les flacons sont vides, tu peux dévisser l'embout pour recharger avec n'importe quelle peinture liquide. Fais des tests sur une feuille de papier pour voir si la texture convient. Si la peinture est trop épaisse, tu peux ajouter un tout petit peu d'eau jusqu'à arriver à la bonne fluidité.
- EN:** 8 bottles of paint are provided, to give you a wide choice of colours!
There are also 3 empty bottles so you can mix the paints to invent your own colours.
When the bottles are empty, you can unscrew the tops and refill them with any liquid paint. Try your colours out on a sheet of paper to see if the paint is the right thickness. If it's too thick, you can add a tiny bit of water to make sure it flows properly.
- DE:** 8 Farbflaschen werden mitgeliefert, sodass du über eine breite Farbpalette verfügst!
3 leere Flaschen werden mitgeliefert, damit du deine eigenen Farben mischen kannst.
Wenn eine Farbe aufgebraucht ist, schraube einfach den Verschluss der Flasche ab und fülle eine beliebige andere flüssige Farbe nach. Teste auf einem Blatt Papier, ob die Farbe die richtige Konsistenz hat. Sollte sie zu dickflüssig sein, kannst du sie durch Hinzufügen von etwas Wasser verflüssigen.
- NL:** Inclusief 8 verftubes voor een ruime keuze aan kleuren!
Inclusief 3 lege tubes om je eigen kleuren te maken.
Wanneer de tube leeg is, kun je het opzetstuk losdraaien en de tube weer vullen met alle soorten vloeibare verf. Doe eerst een test op een vel papier om te kijken of de textuur bevalt. Als de verf te dik is, kun je een beetje water toevoegen om hem vloeibaarder te maken.
- ES:** ¡Hay 8 frascos de pintura incluidos para que puedas elegir colores!
Hay 3 frascos vacíos para que puedas inventar tus propios colores.
Cuando los frascos estén vacíos, podrás desenroscar la boquilla para recargarlos con cualquier pintura líquida. Haz pruebas sobre una hoja de papel para ver si la textura es la que quieres. Si la pintura es demasiado espesa, puedes añadir un poquito de agua hasta conseguir la fluidez que quieras.
- IT:** Per permetterti di avere un'ampia scelta di colori, nella confezione sono inclusi ben 8 flaconi di tempera!
Sono inoltre presenti 3 flaconi vuoti per permetterti di inventare i tuoi mix di colori.
Quando hai finito la tempera nei flaconi, puoi svitare il tappo e ricaricarli con qualsiasi altro tipo di tempera liquida. Fai una prova su un foglio di carta per vedere se la consistenza va bene. Se la tempera è troppo spessa, aggiungi un goccio di acqua per ottenere la giusta fluidità.

Les cartes en papier · Cards
Papierkarten · De papieren kaarten
Tarjetas de papel · Cartoncini



- FR:** Lorsque tu n'as presque plus de cartes en papier dans ton coffret, tu peux utiliser du papier à dessin épais.
Pour obtenir exactement les mêmes formes de cartes que celles fournies, place une carte sur une feuille à dessin et fais le contour avec un crayon. Découpe ensuite la forme.
Si tu prends du papier trop fin, l'eau contenue dans la peinture va pénétrer dans le papier et ton dessin sera gondolé.
- EN:** When you've nearly run out of cards, you can make your own with some thick drawing paper.
To get exactly the same shape as the cards supplied, put a card on a sheet of paper and draw around it with a pencil. Then cut the shape out.
If the paper you use is too thin, the water in the paint will seep into it and your painting will be warped.
- DE:** Wenn die Papierkarten deines Sets zur Neige gehen, kannst du einfach ein etwas stärkeres Zeichenpapier verwenden.
Wenn du Karten herstellen willst, die die gleiche Form haben, wie die mitgelieferten Karten, dann lege die jeweilige Karte auf ein Zeichenblatt und zeichne ihren Umriss mit einem Bleistift nach. Anschließend schneidest du die Form aus.
Wenn du zu dünnes Papier verwendest, dringt das in der Farbe enthaltene Wasser in das Papier ein und deine Zeichnung wird wellig.
- NL:** Als de papieren kaarten in je doos bijna op zijn, kun je dik tekenpapier gebruiken.
Om kaarten te krijgen met precies dezelfde vorm als die in je doos, kun je een papieren kaart op je tekenpapier leggen en de randen omtrekken met een potlood. Knip daarna de vorm uit.
Als je te dun papier gebruikt, zal het water in de verf in het papier trekken en zal je tekening kromtrekken.
- ES:** Cuando ya no te quedan casi tarjetas en la caja, puedes usar papel de dibujo grueso.
Para obtener las mismas formas que las tarjetas incluidas, coloca una tarjeta sobre una hoja de dibujo y dibuja el contorno con un lápiz. Después recorta la forma.
Si usas papel demasiado fino, el agua que contiene la pintura penetrará en el papel y tu dibujo se deformará.
- IT:** Quando stai per finire i cartoncini, puoi crearne degli altri usando dei fogli da disegno spessi.
Per ottenere esattamente le stesse forme dei cartoncini inclusi nella confezione, disponi un cartoncino sul foglio da disegno spesso e tracciane il bordo con una matita. Infine taglia lungo il bordo.
Attenzione: se prendi dei fogli troppo sottili, l'acqua contenuta nella tempera vi penetrerà e la tua creazione diventerà tutta ondulata!



Les cadres · Frames · Rahmen
De kaders · Marcos · Cornici

FR: Tu trouveras dans ton coffret un cadre de forme ronde et un cadre de forme carrée.

Tu pourrais ainsi exposer tes plus belles créations !

EN: The kit includes both a round frame and a square one, for you to proudly display your greatest creations!

DE: Dein Set enthält einen runden und einen eckigen Rahmen. Damit kannst du deine schönsten Kunstwerke ausstellen!

NL: In je doos zit een rond kader en een vierkant kader. Zo kun je je mooiste kunstwerken tentoonstellen!

ES: En la caja, encontrarás un marco con una forma redonda y un marco con una forma cuadrada. ¡Así podrás exponer tus creaciones más bonitas!

IT: Nella confezione troverai una cornice tonda e una quadrata. Usale per esporre le tue opere più belle!



FR: Voici comment installer ta création dans un cadre :

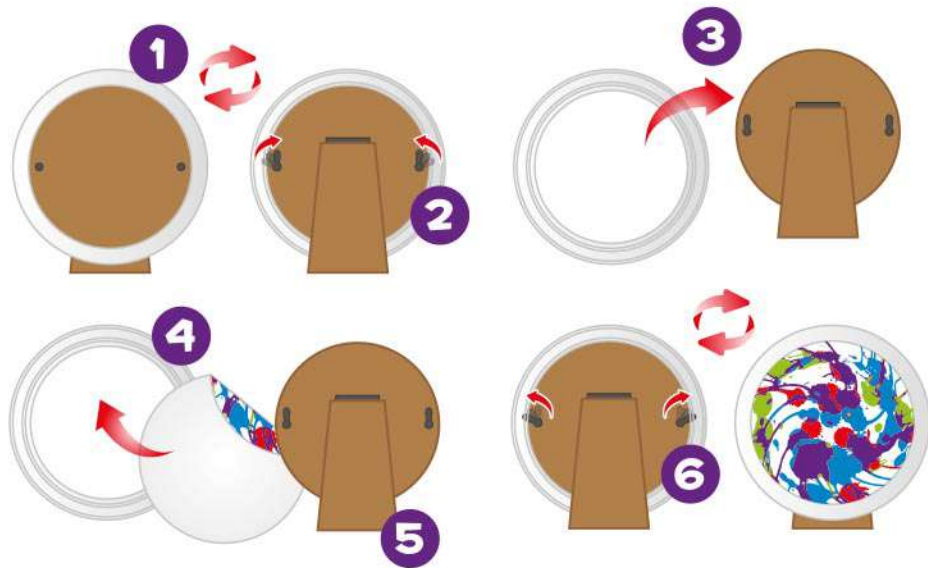
EN: Here's how to fit your painting into a frame:

DE: Hier erfährst du, wie du dein Kunstwerk einrahmst:

NL: Zie hier hoe je je kunstwerk in een kader doet:

ES: Puedes colocar tu creación en un marco de la forma siguiente:

IT: Ecco come inserire la creazione nella cornice:



**Comment nettoyer la station ?
How do you clean the paint station?
So reinigst du die Station:
Hoe maak je de studio schoon?
¿Cómo se limpia la estación?
Come si pulisce la paint station?**



- FR:** La station fonctionne sans pile, il est donc facile et sans danger de la nettoyer dans l'évier. Tu peux retirer le plateau tournant si tu n'as que celui-ci à nettoyer. Si les projections de peinture ont débordé, tu peux essuyer la station avec un chiffon. Sèche bien le tout avant de réutiliser.
- EN:** The paint station doesn't need batteries, so it's perfectly safe and easy to just wash it in the sink. The tray comes off if that's all you need to wash. But if paint has splashed onto the rest of the station, you can wipe it with a cloth. Dry it all thoroughly before you use it again.
- DE:** Die Station funktioniert ohne Batterien, sodass sie sich einfach und gefahrlos im Spülbecken reinigen lässt. Wenn du nur die Drehscheibe reinigen willst, nimm sie einfach heraus. Wenn die Station Farbspritzer abbekommen hat, kannst du die Station mit einem Tuch abwischen. Trockne alles gut ab, bevor du die Station wieder benutzt.
- NL:** De studio bevat geen batterijen en kan dus eenvoudig en zonder gevaar schoongemaakt worden in de gootsteen. Als je alleen het draaiende plateau wilt schoonmaken, kun je dit verwijderen. Als de verf is overgelopen, kunt u het station met een doek schoonvegen. Maak hem goed droog voordat je hem opnieuw gebruikt.
- ES:** La estación funciona sin pilas, por lo tanto, es sencilla de limpiar en el fregadero sin peligro. Puedes retirar la plataforma giratoria si solo tienes que limpiar esta parte. Si hay proyecciones de pintura en el resto de elementos, puedes limpiar la estación con un trapo. Seca bien el conjunto antes de reutilizarlo.
- IT:** La paint station funziona senza pile, quindi puoi tranquillamente lavarla nel lavandino in modo semplice e senza correre nessun rischio. Se devi pulire solo la base rotante, puoi estrarla dalla paint station. Se la vernice si è rovesciata, è possibile pulire la stazione con un panno. Prima di utilizzare nuovamente la paint station, assicurati solo che sia perfettamente asciutta!



Professional Studio Spin Art





RETROUVEZ-NOUS SUR
FIND US ON

Buki France



FR MISE EN GARDE : Uniquement pour enfants de 7 ans et plus.
ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Danger d'étouffement.

ATTENTION ! A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. Présence de pointes et de bords coupants fonctionnels.

GARDER L'EMBALLAGE POUR REFERENCE FUTURE.

Les couleurs et le contenu peuvent varier légèrement.

EN WARNING: For children aged 7 and over only.
WARNING! Not suitable for children under 36 months due to small parts which can be ingested. Choking hazard.

WARNING! To be used under the direct supervision of an adult. Presence of functional sharp points and edges.

RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE.

The colors and content may slightly vary.

DE WARNING: Für Kinder ab 7 Jahren.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile. Erstickungsgefahr.

ACHTUNG! Nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Verletzungsgefahr durch Spitzen und funktionelle Schneidkanten.

BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ.

Farben und Inhalte können leicht variieren.

NL LET OP: Alleen voor kinderen ouder dan 7 jaar.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, vanwege kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

WAARSCHUWING! Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Aanwezigheid van scherpe punten en randen!

VERPAKKING BEWAREN VOOR REFERENTIE.

De kleuren en inhoud kunnen iets afwijken.

ES ADVERTENCIA: Únicamente para niños a partir de 7 años.

¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 36 meses ya que contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas. Peligro de asfixia.

¡ATENCIÓN! Se utilizará exclusivamente bajo la vigilancia directa de una persona adulta. Presencia de una punta afilada o bordes cortantes.

GUARDAR EL EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS.

Los colores y contenido pueden variar ligeramente.

IT AVVERTIMENTO: Unicamente per bambini di 7 anni e più.
AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento.

AVVERTENZA! Da usare sotto la sorveglianza di un adulto. Presenza di punte acuminate e bordi taglienti funzionali.

CONSERVARE L'IMBALLAGIO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA. I colori e contenuti possono variare leggermente.

Développé et distribué par :
Developed and distributed by :

BUKI France

22 rue du 33ème Mobiles

72000 Le Mans - FRANCE

Tél: +33 1 46 65 09 92

E-mail : daniellevy@bezeqint.net

www.bukifrance.com



7+

Ref : 5430

Lot : 22.03.2022